

Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 27 (1527) • П'ятниця, 14 лютого 1997 року • Ціна договірна

Серед військових було, як серед пенсіонерів...

Вечірнє засідання 12 лютого

Одним словом — зрівнялівка. У більшості пенсіонерів, як відомо, пенсії майже однакові — і в того, хто по 350 виходив на рік мав, і в того, хто все життя «горобцям дулі давав». Чинна досі 15 стаття прийнятого ще шість років тому Закону «Про соціальний та правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей» «стригла» всіх наших військовиків під «один гребінець». Згідно з нею, звільненням з військової служби (окрім строковиків) виплачували грошову допомогу у розмірі п'ятимісячного грошового забезпечення... незалежно від тривалості служби і причин звільнення. Тобто, чи прослужив ти 30 років, чи лише один рік, чи героїстично, чи лише «штани протирав», усім однаково — по п'ять на душу.

(Закінчення на 2-й стор.).

Візит завершиться історичною подією

Триває офіційний візит в Україну Президента Грузії Едуарда Шеварднадзе. Першим пунктом у програмі сьогодні — зустріч з Головою Верховної Ради України Олександром Морозом. Перебуванням гостя в українській столиці розпочалося вчора з годинної розмови з Президентом України Леонідом Кучмою, потім відбулися розширені переговори делегацій. Завершили перший день візиту коротка прес-конференція президентів та офіційний обід,

який український Президент дав на честь Президента Грузії.

Заплановано також ще одну зустріч президентів держав, після якої відбудеться підписання двосторонніх документів. Питання економічного співробітництва обговорюватиметься під час бесіди Едуарда Шеварднадзе та Прем'єр-міністра України Павла Лазаренка. Гість відвідає науково-виробниче об'єднання «Інститут електроніки ім. Патона» і на завершення візиту візьме участь у церемонії відкриття меморіальної дошки на будинку, де у 1918—1919 рр. містилася перша дипломатична місія Грузії в Україні.

Парламентська хроніка

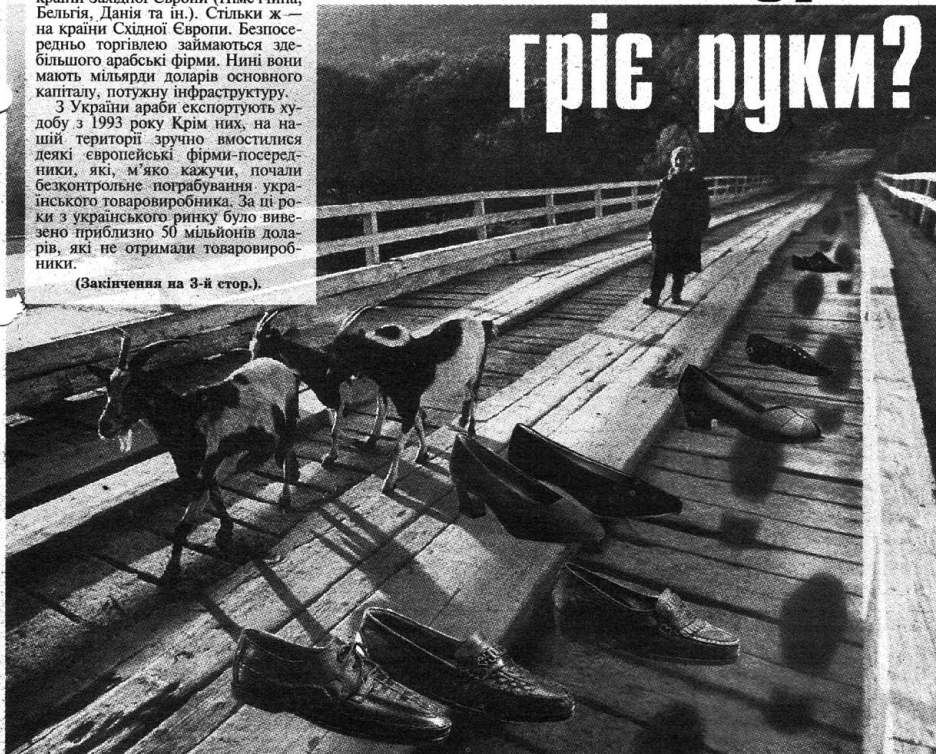
Історія проблеми

Основний міжнародний ринок торгівлі живою худобою та шкірою зосередився в арабському світі. 30% цього ринку припадає на країни Західної Європи (Німеччина, Бельгія, Данія та ін.). Стільки ж — на країни Східної Європи. Безпосередньо торгівлю займаються здебільшого арабські фірми. Нині вони мають мільярди доларів основного капіталу, потужну інфраструктуру.

З України араби експортують худобу з 1993 року. Крім них, на нашій території зручно встановили деякі європейські фірми-посередники, які, м'яко кажучи, почали безконтрольне пограбування українського товаровиробника. За ці роки з українського ринку було вивезено приблизно 50 мільйонів доларів, які не отримали товаровиробники.

(Закінчення на 3-й стор.).

Хто на шкурах гріє руки?



Кулак як аргумент кримського депутата

Дикий випадок, що стався у Верховній Раді Криму, знову висвітлює хворобливі процеси, що відбуваються в депутатському корпусі автономії. В середу депутат кримського парламенту Володимир Заскока, один з лідерів так званої «антикримінальної коаліції», жорстоко побив свого колегу з фракції «Творення» Петра Моргунова. Потерпілий стверджує, що зазнав нападу після того, як не дав В. Заскоці зирвати рестрацію депутатів на сесії. П. Моргунова із саднами, сильною гематомою на обличчі і підозрою на струси мозку з парламенту забрала «швидка». «Герой» з міцними кулаками негайно зник і до кінця дня у Верховній Раді Криму не з'явився.

А парламент автономії через відсутність кворуму зміг відкрити пленарне засідання лише пізно ввечері, вже після офіційного закінчення робочого дня. Депутати розпочали другий тур голосування за нового голову. На що посаду претендують депутати Анатолій Гриценко і Геннадій Рубцов. Голосування тривало до обіду наступного дня.

Розробляється космічна програма

Президент України Леонід Кучма доручив Кабінету міністрів підготувати указ про розвиток в країні супутникових телекомунікаційних технологій.

Як повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» в прес-службі Президента, цей документ має забезпечити захист вітчизняного виробника, інформаційного простору України та вихід на міжнародний космічний ринок.

Президент України також зобов'язав уряд проловжити доопрацювання проекту концепції нової космічної програми з тим, щоб представити цей документ Верховній Раді у першому півріччі 1997 року.

Голова Національного космічного агентства Олександр Негода поінформував Президента про хід підготовки до запуску носіями 1997 року українсько-російського супутника «Океан». Під час зустрічі йшлося й про хід підготовки до польоту на американському кораблі «Шаттл» першого українського космонавта та питання реалізації міжнародних проектів в рамках Центральноєвропейської ініціативи, зокрема підготовки міжнародної космічної програми запуску супутників «Попередження-Цезар».

Звягільський відпочиває, а Гризощий нічого не може

Верховна Рада відмінила свою постанову про притягнення до кримінальної відповідальності Юхима Звягільського і запропонувала йому прибути в Україну, щоб зрештою поставити крапки над «і».

Надзвичайний і Повноважний Посол України в Державі Ізраїль Олександр Майданник повідомив, що Звягільський відпочиває нині в Ейлаті, адвокат Звягільського Михайло Гризощий сказав:

— Я представляю інтереси пана Звягільського лише на переговорах з делегацією Верховної Ради. Тому нічого сказати не можу. Завтра буде адвокат, який уповноважений вести інші переговори, то хай він і коментує.

А школа!

(Продовження теми на 2-й стор.).

Мирний атом може розперезатися. Якщо не буде грошей

Якщо Європейський банк реконструкції та розвитку не надасть Україні кредиту для будівництва компенсуючих потужностей на Рівненській та Хмельницькій атомних електростанціях, це означає, що «велика сімка» не виконує своїх зобов'язань, вважає міністр охорони навколишнього середовища та ядерної безпеки України Юрій Костенко.

В інтерв'ю агентству «Інтерфакс-Україна» по телефону Ю. Костенко, який очолює українську делегацію на переговорах з проблеми закриття Чорнобильської АЕС у Вашингтоні, повідомив, що «незалежна комісія не рекомендує ЄБРР надавати Україні кредит».

Парламентська хроніка

Серед військових було, як серед пенсіонерів...

(Початок на 1-й стор.).

Зрозуміло, що і доповідь з цього питання, перший заступник міністра оборони генерал-полковник Іван Біжан, і народні депутати, у тому числі й ті, хто і не куштував солдатської каші, були одностайні — потрібна градація цих виплат залежно від кількості і якості служби та причин звільнення.

До речі, користуючись нагодою, народні депутати, насамперед, військовослужбовці, нарікали на особливо скрутне матеріальне становище солдатів і офіцерів. І з приводу того, де взяти кошти дуже цікаві цифри навіть Борис Кожин, колишній командувач українськими Військово-морськими силами: 20 мільярдів доларів США коштувала тактично-ядерна зброя, вивезена в Росію, 20 мільярдів доларів — техніка, обладнання, озброєння, що за останні чотири роки «попливли» з Чорноморського флоту, у 5 мільярдів доларів за тих п'ять років обійшлося утримання військово-службовців Російської Федерації на теренах України...

Через дві весни, через дві зими... повернетесь Юхим Звягільський?

Уже більше, як два роки колишній в. о. прем'єр-міністра Юхим Звягільський мешкає в Ізраїлі, але залишається народним депутатом України. Прийнята 15 листопада 1994 року постановою Верховної Ради про згоду на притягнення Звягільського до кримінальної відповідальності ошуканих результатів не дала. Колишній глава уряду, запліджений у розкраданні державно-

го майна у великих розмірах, усі ці роки відсиджується за кордоном, а Генпрокуратура не може поставити у справі Звягільського остаточно крапку, бо не має змоги навіть його допитати. Тим часом змінився Генеральний прокурор і вже парламент сам себе запитує, чи були у колишнього Генпрокурора Владислава Дадюка підстави звертатися до Верховної Ради за згодою на притягнення народного депутата Звягільського до кримінальної відповідальності, а відтак, чи були у самій Верховній Раді підстави давати таку згоду.

Петро Шейко від комісії запропонував призупинити згадану постанову парламенту, дати можливість Звягільському повернутися в Україну, а Генеральній прокуратурі здійснити передбачені законом дії. В разі, якщо протягом двох місяців колега Звягільський не повернеться, позбавити його депутатських повноважень. Але Голова Верховної Ради Олександр Мороз подав ще кардинальнішу пропозицію — визнати постанову, якою дали згоду на притягнення Юхимом Леонюком до кримінальної відповідальності, такою, що втратила чинність.

Думки народних обранців щодо цього розбіжні.

Однак, більшість так пристала на пропозицію Олександра Мороза.

На цьому ж засіданні парламент вирішив перенести розгляд законопроектів про оподаткування прибутку підприємств; про списання та реструктуризацію податкових зобов'язань платників податків станом на 1 жовтня 1996 року; а також про Уповноваженого Верховної Ради з прав людини.

Анатолій БЕНЬ.

У погоджувальних комісіях

ІСТИНУ НАРОДЖУЄ ЗДОРОВИЙ СПІР

За яким порядком оподатковувати доходи, одержані у вигляді ушкодженого або подарованого майна? А якщо його викрали чи зруйнували? Як тоді визначаться оподатковувана сума? З цих споріднених з ними питань йшла дискусія в погоджувальній групі з податкових законопроектів, коли 12 лютого, в середу, тут перебували до уточнення, проекту закону «Про податок на доходи фізичних осіб».



Народні депутати спільно з авторами документу наполегливо шукали і, врешті-решт, знаходили оптимальні рішення.

І прагнули, насамперед, до того, щоб уникати зрізального підходу до громадян різного життєвого рівня.

У здоровому спорі народилася істина. Разом з авторами проекту народні депутати випрацювали варіантну схему, що справедливо враховує можливості людей різного достатку. Так сталося і зі статтею 15, за якою в первісному її варіанті жорстко і односторонньо оподатковувався дохід від нерухомості, одержаної в спадок або в дарунок. Нова редакція більш людська. Бо дозволяє власникові такого майна розпоряджатися ним на свій розсуд, крім випадків, коли йдеться про перепродаж.

З позицій «пом'якшення» аналізувалися й інші положення законопроекту. В тому числі щодо порядку заміщення втраченого майна, оподаткування доходів, отриманих із-за кордону тощо.

В ОСНОВІ ВЛАДИ — МАЙНО І ГРОШІ

У середу, 12 лютого, тут продовжували аналізувати зауваження і пропозиції до проекту закону «Про місцеве самоврядування в Україні».

А стрижнем цього закону, — вважає уповноважена депутатської групи аграрників та Комісії Верховної Ради з питань науки і народної освіти Валентина Гошовська, — є матеріально-фінансове забезпечення. Але тут на переконливі проблеми: є регіональні донори і дотачні області. У них по суті протилежні інтереси стосовно формування бюджету і різні можливості забезпечення діяльності бюджетної сфери. Зрозуміло, що це, мабуть, предмет окремого базового закону про загальний кошик країни. Однак бюджетно-матеріальні питання, прийнятні, концептуально, повинні бути підвальною для головних розділів і законопроекту про самоврядування.

Бурхливо обговорювали народні депутати, зокрема, пункт 13 статті 41 щодо прийняття рішення самоврядними органами про проведення місцевого референдуму. В кінцевому підсумку вирішили взагалі відмовитись на регіональному рівні від такої форми волевиявлення. З усіх міркувань, а насамперед — економічних, визнано доцільним, щоб за пропозиціями територіальних громад ухвалювалися рішення «щодо проведення консультативних опитувань з питань, що зачіпають їх спільні інтереси».

Прес-служба Верховної Ради України.

На знімку: Райковський Броніслав — член тимчасової комісії з питань доопрацювання закону про місцеве самоврядування (праворуч), Прозоровський Іван — експерт комісії.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про визнання такою, що втратила чинність, Постанови Верховної Ради України «Про згоду на притягнення до кримінальної відповідальності народного депутата України Звягільського Ю. Л.»

Розглянувши звернення народного депутата України Звягільського Ю. Л. щодо чинності Постанови Верховної Ради України від 15 листопада 1994 року «Про згоду на притягнення до кримінальної відповідальності народного депутата України Звягільського Ю. Л.», Верховна Рада України постановляє:

1. Визнати такою, що втратила чинність, Постанову Верховної Ради України від 15 листопада 1994 року «Про згоду на притягнення до кримінальної відповідальності народного депутата України Звягільського Ю. Л.» (Відомості

Верховної Ради України, 1994 р., № 47, ст. 423). Запропонувати народному депутату України Звягільському Ю. Л. прибути в Україну і здійснити захист своїх прав у питаннях, що порушуються Генеральною прокуратурою України.

2. Міністерству закордонних справ України повідомити народного депутата України Звягільського Ю. Л. про зміст прийнятої Верховною Радою України Постанови від 12 лютого 1997 року.

3. Попередити народного депутата України Звягільського Ю. Л. про те, що у разі неприбуття його в Україну протягом двох місяців Верховною Радою України буде розглянуто питання про дострокове припинення його повноважень народного депутата України відповідно до пункту 4 частини другої статті 81 Конституції України.

Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.

м. Київ, 12 лютого 1997 року.
№ 66/97-ВР

Фото з архіву редакції

ми нормами, зобов'язана порушити перед Ізраїлем питання про відхід Звягільського або про дозвіл на проведення відповідних слідчих дій на території Ізраїлю.

Володимир МАРЧЕНКО:

— Припустимо, Юхим Звягільський повірить нашій честності і приїде, сподіваючись, що розправи над ним не буде. Але якщо ми тільки припустимо постанову, то і Конституційний суд, і наша влада знайдуть зацікавленість, щоб його посадити за ґрати. Наприклад, у п.13 Перехідних положень Конституції записано: «Протягом п'яти років після набуття чинності цієї Конституції зберігається існуючий порядок арешту, утримання під вартою і затримання осіб, підозрюваних у винненні злочини...» Де гарантія, що не знайдуться бажаючі скористатися цим 13-м пунктом?

Ні, вважаю, що справу Звягільського треба вирішувати в іншій площині. Якщо звинувачень у Генеральній прокуратурі немає, то нічого нам морочити голову. Треба бути чесними і відмінити ту постанову, яку ми свого часу похвалилися прийняти. Звягільський має прийти в Україну, захищений депутатським імунітетом, і розповісти нам усе, про що ми в нього запитаємо.

А ось що думають з цього приводу народні депутати:

Олександр БАНДУРКА:

— Тричі в Комісії з питань законності і правопорядку ми вчинили допити працівникам прокуратури, які ведуть так звану «справу Звягільського». Як юрист, я переконаний і тому вам стверджую, що немає жодних доказів. Справу порушено не проти Звягільського, а за фактом зловживань, але жодного карбовання, жодної гривні заповідання збитків Україні не встановлено! І це встановлено, що Звягільський украв гроші.

Іван БіЛАС:

— Ми забуваємо, що для Генеральної прокуратури головна перепона в тому, що вона позбавлена умов для проведення слідчих дій щодо Звягільського, а відтак і завершення складання обвинувального висновку.

Держава Ізраїль відмовила державі України проводити відповідні слідчі дії на її території щодо громадянина Ізраїлю Юхим Звягільського. Що ж у цьому разі вимагає від нас Конституція? Людина, яка виїхала на постійне місце проживання до ін-

шої держави, що засвідчено відповідними юридичними актами, втрачає право бути народним депутатом України.

Григорій ОМЕЛЬЧЕНКО, голова Комісії з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією, кандидат юридичних наук:

— Скасування Верховною Радою такої своєї постанови — це правовий нонсенс. Вирішувати долю Звягільського треба не політичним, а суто юридичним шляхом.

Генеральна прокуратура повинна була прийняти одне з двох рішень. Якщо їй бракує доказів для притягнення Звягільського до кримінальної відповідальності, то справу треба закрити і офіційно повідомити про це Верховну Раду та особисто Звягільського. Коли ж підстави для притягнення экс-прем'єра до кримінальної відповідальності є (а я в цьому переконаний!) і перепона лише в тому, що Звягільський виїхав на постійне місце проживання до іншої країни, не з'являється в органи прокуратури, то Генеральна прокуратура, згідно з міжнародно-правови-



НОВИНИ в "Комп'ютерній правовій бібліотеці"

- **Бізнес-папка**® - вибрані сторінки "Комп'ютерної правової бібліотеки" для підприємців на CD-дисках вартістю 100 гривень: повний каталог бібліотеки з добірною найцікавіших для підприємців текстів (близько 1500) нормативних актів; Windows-інтерфейс, розвинений апарат пошуку за атрибутами документів та за контекстом, зручний сервіс.
- **Унікальна можливість** пільгового підключення до мережі розповсюдження правової інформації центру "ЛІГА" для перших 200 покупців - до 1 квітня.

- **Митне право**® - нова база даних

- **Офіційний партнер** по створенню та супроводженню - Державна Митна Служба України

- **Нові функції** Windows-версії системи "Комп'ютерна правова бібліотека" центру ЛІГА:

закладки, зв'язки, рубрики, статус, статистика, джерела опублікування...

Додаткова інформація: "Урядовий Кур'єр" від 13.02.97
Виставка ENTER-EX з 17.02.97 павільйон 7
Телефони: (044) 229-18-00, 228-28-32, 291-80-93

Що готує нам законопроект

У номер

ХТО НА ШКУРАХ ГРІЄ РУКИ?

(Початок на 1-й стор.).

3 середини 1994 року за дорученням Міністерства сільського господарства експортом худоби зайнялася перша українська фірма «Україна-Холдинг-Лізинг», яка, торгуючи худобою, виручений капітал почала вкладати в розвиток вітчизняного тваринництва.

Ця фірма (а потім з'явилися й інші) серйозно потіснила арабських та європейських конкурентів.

У 1994 році нашими фірмами було проекспортовано 100 тисяч голів (Німеччина, наприклад — 1,2 млн. живої худоби на рік). Україна, за підрахунками спеціалістів, може безболісно продавати за кордон до 2 мільйонів голів худоби. Це може щорічно принести казни держави і тваринницької галузі понад 500 мільйонів доларів.



Точка зору народних депутатів

Селян перекупили іноземці

Сергій ДОВГАН:

— Напомню товаровиробників потрібен ринок збуту власної продукції, в даному разі великої рогатої худоби, шквіриновини і таке інше. Те, що успіх у цій справі мали турки, ліванці, іранці, а не наш — наслідок того, що питання реалізації худоби на міжнародному ринку не було відрегульовано ні законодавчо, ні організаційно.

Що маю на увазі? Так сталося, що держава не мала змоги купувати продукцію в нашого селянина за цінами, які хоча б перекривали витрати на неї. А іноземці фірми зуміли запропонувати прийнятні ціни, і товар пішов через їхні руки. В результаті держава не отримала відповідних коштів у формі податкових, митних та інших вирахувань.

Тепер ось ми знову розглядаємо новий варіант закону про вивіз мита на експорт худоби і шквіриновини. На мою думку, нам необхідно створити біржу, наприклад в Одесі, Херсоні, там, де є порти, яка й буде скуповувати в господарствах відгодовану худобу. А на біржі можуть купувати продукцію посередники і пропонувати її на міжнародному ринку. За якимись мінімальним визначеними цінами, вигідними для товаровиробника.

Точка зору практика

Задавлять МИТОМ

Олександр МАРЦИНОВСКИЙ, керівник фірми «Україна-Холдинг-Лізинг»:

— Те, що робиться з нинішнім законопроектом, мене просто дивує. Як можна приймати рішення, які не на користь держави, власного товаровиробника, а на угоду чужим, зокрема посередникам, компаніям? Я згоден із тими народними де-

путатами, які стоять на такій позиції для підтримки українських компаній, яким державою дано право торгувати худобою (це і є в тергкална надбавка, про яку говорив народний депутат Ростислав Чап'юк), зняти з них будь-які митні збори.

Треба розуміти просту істину. В умовах жорстокої конкуренції на

Звичайно, треба надати перевагу тим нашим посередникам, які не просто скуповують і реалізують продукцію за кордоном, а й вкладають кошти у розвиток нашого тваринництва.

Саме Міністерство сільського господарства мусить знайти і навіть організувати фірми, які працюють на користь державі і на користь села.

Гроші — під ногами...

Ростислав ЧАП'ЮК:

— Наші товаровиробники повинні організувати свої об'єднання, знайти посередників, які вигідно для всіх реалізували б за кордоном вироблену продукцію. Біда в тому, що різні корпорації діють на нязовому горизонтальному рівні, а от вертикальні корпорації — торговельні, посередницькі — передавлені законодавством і виконавчою владою. Внаслідок цього втрачається сільськогосподарське виробництво, бо часто нікому продати тваринницьку продукцію, тим більше на світовому ринку.

Міжнародний ринок завойовувати потрібно. А для цього треба надати пільги власним корпораціям і певною мірою перекрити шлях до легкої наживи іноземним перекупникам. Ось і вся філософія цього питання.

світовому ринку введення мита на експорт — це закриття експорту взагалі, що призведе просто до знищення тваринництва. Одночасно для захисту власного товаровиробника потрібно встановити серйозні митні бар'єри для іноземних перекупників.

Історія боротьби держав — це історія боротьби за ринки збуту. Я сподіваюся, що депутати добре розуміють: дуже важливо — хто веде худобу, хто платить податки і на чий території осяде прибуток.

До речі

Шкірянки носять найбагатші, шийють — найбідніші

Луганська облдержадміністрація підготувала «дані щодо рівня зарплати в галузях народного господарства за грудень 1996 року».

Включено 36 категорій працівників. Середня зарплата по народному господарству в області становила 164,88 гривні. Першість за митниками: в середньому кожний з них одержав 670,44 гривні. Далі йдуть працівники газової промисловості, колораторів металургії, трубопровідного транспорту.

Вугільники на 14-му місці, науковці на 36-му, освітні — на 41-му, медики на 43-му, селяни на 45-му.

Замікаючи список працівників шкіряної, хутряної, азуттєвої промисловості із середньою зарплатою 30,7 гривні на брата.

Анатолій КОБЕЛЬЮК.

Луганська область.

Засідання в інтер'єрі... сміття

Учора парламентська Комісія з питань екологічної політики провела візніе засідання на Київському сміттєпереробному заводі.

Завод (відомий мешканцям Харківського масиву, як «Труба») розташований неподалік від озера Вірлиця. Ядухний дим «Труби» доходить і до житлових будинків, де живуть народні депутати.

— Те, що депутати живуть поруч зі сміттєпереробним заводом, і справді важливо: «приємне» сусідство дає змогу бачити проблеми, не дуже помітні з Печерського пагорба, — вважає член комісії Віктор Кочерга. — За їх розв'язання взялися не тому, що сміттєзвалище псує краєвиди з депутатських вікон: воно загрожувало екологічній безпеці всіх мешканців величезного масиву, перетворює колосальний вугільний Вірлицю на відстійник.

«Сміття» «проблеми» і стали предметом серйозного обговорення на візніе засіданні Комісії з питань екологічної політики.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

● Чернігів

Подарунки дітям України

Сім вагонів культурно-громадського центру «Молодь України» з учасниками благодійної акції «Дружина Президента України — дітям України» прибуло до Чернігова. Діти чернігівських шкіл-інтернатів проглянули балет Р. Шедрина «Горбокопик» у виконанні митців Державного дитячого музичного театру з Києва. Вихованцям дитячих будинків, сиротам передали полівітаміни на суму 20833 долари.

«Конституційний центр» — закриті товариство?

У деяких засобах масової інформації промайнуло повідомлення, що новобрані депутат по Бобриньському виборчому округу Юлія Тимошенко має намір «вписатися» в депутатську групу «Конституційний центр». На прес-конференції не приховувала цього наміру і сама пані Тимошенко, що дало підставу багатьом журналістам вважати членство экс-президента корпорації «Єдині енергетичні системи» в «Конституційному центрі» докормним фактом. Саму заяву з проханням прийняти її в депутатську групу Юлія Тимошенко написала пізніше і передала її керівникові «КЦ» Михайлові Сироті.

12 лютого на засіданні «КЦ» розглянувши заяву Юлії Тимошенко і не прийнявши позитивного рішення про її членство в депутатській групі. Самої заявниці на засіданні не було.

Вл. інф.

Кулуари

Де був прем'єр?

У вівторок, 11 лютого, під час дня уряду у Верховній Раді чимало народних депутатів висловлювали здивування відсутністю Прем'єр-міністра Павла Лазаренка.

Як повідомили нашому кореспонденту у прес-службі Кабінету міністрів, у цей день у голові уряду закінчувалася короткотривала відпустка, надана Президентом України. Отож 11 лютого Прем'єр-міністр пройшов медичне обстеження і наступного дня приступив до виконання своїх обов'язків.

Саме цим, і нічим іншим, можна пояснити відсутність Павла Лазаренка під час парламентських слухань уряду.

А що скаже законодавець?

Чому, здавалося б, малопомітний законопроект, який має нібито локальне значення, здійняв навколо себе бурю пристрастей? Щодо нього розходяться думки народних депутатів, сперечаються чиновники, а в розробників нерідко лунають анонімні телефонні дзвінки з погрозами.

Відповідь проста. За торгівлею худобою та шквіриновини стоять великі гроші. І, будемо відвертими, часто немали хабари. Інакше чому б оце ні сіло ні впало чужоземні посередники так вільно гуляли по вільній Україні, одержуючи шалені бар'єри, у той час, як нашим товаровиробникам і продавцям худоби ставляться нескінченні перепони?

Наша газета у статті за 21 січня п.р. «Про капусту, вовка і козла», посилюючи на думки багатьох народних депутатів і практиків-виробників, висловлювала, здавалося б, очевидну думку: повторно готуючи законопроект про вивіз (експортне) мито на худобу та шквіриновини, треба передбачити такий механізм, щоб іноземним було заснажитися на праці наших людей, а для українських товаровиробників викинути «зелене світло» у цій справі. На відміну від кабмінського варіанту, яким пропонується навіть розчинити ворота і для своїх, і для чужих.

Не знаю, що сталося з нашими законодавцями, які інтереси ними керують (слово честі, я далекий від натяку на інтереси особисті), але поки що в Комісії з питань АПК, земельних ресурсів і соціального розвитку села бере гору позиція закрити кордон саме перед нашими виробниками.

Справді, це де видано, щоб продавець залишав митникам 75 відсотків виручених коштів? Усі країни, які борються за світовий ринок, знімають бар'єри перед своїми торговцями, аби закріпитися на цьому ринку! Ми ж, як завжди, керуємося «високими» помислами, робимо все навпаки.

Отже, нині іноземці, які контролюють ринок торгівлі худобою, готові плескати в долоні нашим законодавцям! Аякже, вони, законодавці, практично усувають з арени їхнього українського конкурента.

Законопроект, про який ми розповідали, вже вчетверте бродить коридорами законодавчої влади. Однак, думаю, що і це не вечір. Адже настане час, коли ми не на словах, а на ділі почнемо захищати нашого товаровиробника, а значить, і інтереси нашої держави. Не навчимося цього робити — біда буде. Для України.

Анатолій КРАСЛЯНСКИЙ.

У номер

• Донецьк

Трагедія в Єнакієвому:
причини з'ясовують

Закінчують з'ясовувати причини нещасного випадку, що 7 лютого стався на єнакієвській шахті імені Карла Маркса. Очікується, що акт розслідування буде підписано членами державної комісії на чолі з міністром з питань надзвичайних ситуацій В. Кальченкою у п'ятницю.

Ввора в Єнакієвому був день жалоби — ховали загинувших гірників, останки яких наперелодили підняли з 900-метрової глибини. Для надання допомоги сім'ям постраждалих у виробничих об'єднаннях «Орджонікідзвугілля» щільовим призначенням з державного бюджету спрямовано 2 мільйони гривень.

Список жертв «битви за вугілля» на цьому не обмежується: тільки за чотири дні, що минули після випадку в Єнакієвому, на шахтах Донецчини загинуло п'ятеро гірників.

Тим часом 27 гірників шахти «Кочетарка» виробничого об'єднання «Артемвугілля» міста Горлівки, оголошена ввечері у вівторок «сухе» голодування на глибині 900 метрів, вимагаючи виплати заробітної плати.

Судовий спір між парламентом
і урядом — ситуація нагара

Як ми вже повідомляли, 12 лютого у Вищому арбітражному суді України розпочалося слухання справи за позовом управління справами Верховної Ради України до Кабінету міністрів України про визнання недійсними прийнятих ним актів ненормативного характеру. Простіше кажучи, це майновий спір щодо будівництв, який перебував на балансі парламенту і без його згоди згідно з постановою уряду розмістили Конституційний суд України.

Після перерви, яку оголосив суддя для з'ясування, чи підвідомчий розгляд цієї справи Вищому арбітражному суду України, засідання знову розпочалося о 16 годині. Напевно, у багатьох присутніх склалося враження, що ті, від кого залежить розв'язання цього питання, намагаються перекласти відповідальність на інших. Наприклад, суддя трічі запитав представника Генеральної прокуратури, який брав участь у засіданні, чи підвідомча, на його думку, ця справа ВАСУ, і трічі останній ухилився від прямої відповіді.

Виконуючий обов'язки начальника управління Міністерства, який представляв у суді інтереси Кабінету, загалом шукуючи у своїх запитаннях. Зокрема таким: якщо суд прийме рішення на користь позивача, а відповідно, тобто уряд, відмовиться його виконувати, то що далі? Після цього записався лише сказати: «Прийшли. Правову державу в нас уже побудовано».

Щодо суду ВАСУ, то незважаючи на аргументацію позивача, він зупинився на провадженні справи, щоб... звернутися до Верховного суду України, а той — до Конституційного суду. Останній має роз'яснити: належить Кабінет до центральних органів влади чи він є вищим органом у системі виконавчої влади. Від цього залежатиме продовження розгляду судового спору.

Якщо врахувати, що Конституційний суд України, по суті, зацікавлена сторона у цій справі, то таким рішенням його постановою у неурочне становище. А розгляд справи, очевидно, затягнеться на невизначений строк. Загрозилася.

Василь ТУТІЛІК.

Театр просить допомоги.
У відповідь — мовчання

ГРУПА провідних артистів Херсонського музично-драматичного театру імені Миколи Куліша звернулася до громадськості, представників влади з листом, в якому доводиться про скрутне фінансове становище цього авторитетного на Херсонщині закладу культури. Обстановка там настільки критична, що театру загрожує закриття.

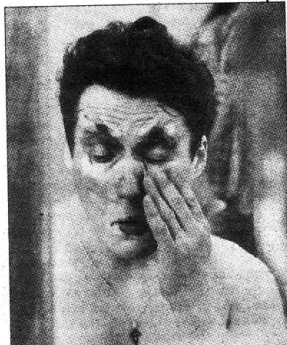
Як повідомив заступник директора театру Валерій Саско, щоб виплатити заробітну плату артистам, потрібно 36 тисяч гривень. Насправді доводиться задовольнятися половиною вказаної суми. Лише на утримання приміщення щомісяця необхідно витрачати не менше 12 тисяч гривень. Таких коштів немає. Колектив театру

вдається до відчайдушних спроб економити кошти. Змушені були скоротити кількість обслуговуваного персоналу. Для одягання, як то кажуть, живої копіїки відкрили театральне кафе, організували групу «Кабаре», котра пропонує послуги під час свят, визначних подій...

Керівники театру прагнуть особисто зустрітись з головою облдержадміністрації Юрієм Карасиком, щоб поінформувати його про проблеми, бо ні заступники глави адміністрації Василь Рилесев, ні начальник Управління культури Володимир Чуприна не можуть суттєво вплинути на ситуацію.

Додамо, що в репертуарі театру є класичні твори українських драматургів, а ціна квитків доволі незначна — від однієї до трьох гривень. Люди охоче йдуть на вистави херсонських артистів й

Факт і коментар



повністю розділяють тривогу з приводу скрутного становища театру.

Іван КАЛІНИЧЕНКО.

Херсон.

Велика до музики любов...

КОЖНА неупереджена людина скаже, що за нинішніх часів бувають якійсь неадекватно значущі, відомі гроші на програми, що не принесуть швидких дивідендів, справа, по-перше, призначена на базовіші зовнішньої і внутрішньої в коридорах влади, а, по-друге, просто безнадійна через хронічне безгрошів'я. Директор першої Мукачівської дитячої музичної школи Ілля Гребя успішно проступає і перше, і друге.

Інша справа, чого це йому коштувало. Добряче понервував ще тоді, коли в музичній школі відібрали шкільний навчальний корпус з концертним залом, що мав прекрасну акустику. А втім, може, цей стрес і підштовхнув до неординарних дій: минулого літа зібрав чоловічий склад викладачів, які й почали копати землю під фундаментом навчального корпусу просто на подвір'ї школи. Матеріалами й технікою допомагали батьки і друзі-спонсори.

І вже тоді до школи запросив керівників міста: «Ми почали будівництво. Надалі допомагайте!» Миськрада заклали будівництво в бюджет. І тоді виявилось, що на нього немає навіть проектного документу...

Тепер, коли будова пройшла вже солідну експертизу, можна розкрити невеликий секрет: Ілля Гребя почав будівництво, так би мовити, на хлопський розум. Погодьтеся: чекати проектного документу доводиться по пів-

тора-два роки, потім вона коштує мало, не четверту частину самої будови. Не захищаючи цих партизанських методів, зауважу, однак, що кожен, хто буде, може підтвердити: в іншому випадку справу можна було і не починати. Зрозуміло, що директор — не архітектор і проектування двоповерхової будови з 11 класами і концертним залом з балкономом на 280 місць самостійно й надалі допомагати професіонали. Зрештою, початок було покладено, і за один рік поруч зі старим корпусом виріс новий, двоповерховий.

— Ілле Васильовичу, коли ж запросите на новосілля?

— На початку осені. Хоч нам, до речі, навіть оптимісти прогнозували будівництво щонайменше на п'ять років. Втім, робо-

ти ще багато: Та нам пощастило на однодумців, які розуміють, що вкладаючи кошти в моральне, культурне виховання підрастаючого покоління не менш важливо й виправдане. Це — голова міськради Василь Ільго, його заступники Ернест Нусер і Василь Цимак, депутати міськради, керівник будівельної фірми «Каскад» Роман Кравчак, якому часто боржимо, а він ще й допомагає грошима в деяких наших благодійних акціях.

— Ви маєте чудовий викладацький колектив і незабаром отримаєте непогану матеріальну базу. Чому б не створити на Закарпатті музичний ліцей?

— Подібна пропозиція вже надійшла від Донецької державної консерваторії — бути, так би мовити, їхньою філією, готувати для них студентські кадри...

Микола РІШКО.
Мукачеве.

Виставки

Квадрат художників
до влодобу бізнесменам

У картинній галерії «Будинку Фраппо», відомому всім в Олеському підприємстві, бізнесменом і меценатом Іллею Піковським як притулок для молодих талантів, розгорнуто нову виставку під дещо загадковою назвою: «4х4: живопис у квадраті». Все стає зрозумілим за ближчого знайомства. Чотири молоді художники — Борис Лукін, Олександр Швець, Ольга Сокур та Олег Недошишко — представили тут по чотири свої твори. А чому їх живопис «у квадраті», теж пояснюється просто: саме ця геометрична фігура виставки за основу у своїй творчості. Багато хто вважає, що такий живопис найновітніші відображає нові тенденції у мистецтві, який напіву в наступному столітті.

А сьогодні, з'ясується, мистецтво «квадратів» дуже до влодобу бізнесменам, підприємцям, банкірам, політичним діячам. На це вказує не тільки місце проведення зазначеної виставки, а й те, що творчість її учасників узяла під свій патронат відома торгова компанія «Сірія». Твори «чотирих» мають досить високий рейтинг у дловох колах нашої країни та зарубіжжі: вони повноцінно приєднані до колекції, добре слугують диязину сучасного офісу.

Одеса.

Георгій ВОРОТНЮК.

Через творчість
до співчуття

Палац дитячої творчості в Миколаєві — єдиний у місті безплатний заклад такого роду. Більш як 4 тисячі хлопчиків та дівчаток відвідують його численні групи та секції: вчать працювати на комп'ютері, співають, танцюють, своїми руками виготовляють барвисті сувеніри, м'які іграшки. Крім бажання розвинути творчі здібності, у господарів палацу є ще одна важлива турбота — тривале шефство над Олеським будинком дитини. На гроші, виручені від продажу виробів, вони купують малюкам необхідне. І вчать співчувати не на словах, а на ділі.

На фото Олександра КРЕМКА (ЛІНАУ-Україна-форм): м'які іграшки роблять Катя Солонухина та Рая Задіпнян.



ВАЛЕНТИНІВ ДЕНЬ — ДВОХ СЕРДЕЦЬ ЄДИННЯ

Сьогодні день святого Валентина. Свято закоханих, що прийшло до нас із Заходу, принесло з собою і свої атрибути.

Напередодні асоціація журналістів центральних видав, акредитованих у Черкаській області «АЖУ» та телестудія «Рос» зняли на телевізійний вечір «День святого Валентина — день закоханих» самих Валентинів: полковника у відставці Петруху, режисера палацу культури Спосаря, заступника голови облдержадміністрації Безноско, головного інженера КСП Кияна, ректора інституту Бикова, директора Талаха, голову правління КСП Кутובה, банківського працівника Михайловського.

Одне з найсучасніших черкаських вечірніх закладів — ресторан «Перлина» люб'язно надав «АЖУ» свій застийний зал, де й відбулося знайомство журналістів з Валентинами, такими різними і водночас схожими, бо кожен визнавав, пишався і шанував свого середньочовничого тезку і патрона святого Валентина, котрий щирою свого життя поєднав долі двох закоханих людей...

Іменинники телевізійної програми одержали у дарунок «валентинки» — полум'яні паперові серця, символи палкого кохання.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Коментар

Плани першої п'ятирічки переносяться на другу

СЬОГОДНІ минає п'ять років з часу встановлення між Україною і Російською Федерацією дипломатичних відносин. Святковою оди не буде. Перша п'ятирічка пішла нагір'я. Протягом цього часу шість разів не відбувався запланований візит в Україну Президента РФ Бориса Єльцина, чотири рази відкладали приїзд Прем'єр-міністра Віктора Черномірдіна. Останнє засідання спільної комісії щодо поділу Чорноморського флоту відбулося 19 грудня 1996 року.

Отже, що нині маємо? Неподілений флот. Провокаційні заяви Федеральних зборів Росії і ноти протесту МЗС України у відповідь. Поїздки одіозних політиків Росії та зокрема Москви до Севастополя, напруженість ситуації на півострові і... знову ноти протесту з боку МЗС України. А це — перманентне гальмування переговорного процесу щодо делімітації та демаркації кордонів, не підписаний досі широкомасштабний договір про дружбу, партнерство і співробітництво і, нарешті, введення податку на додану вартість на українські товари, що істотно вплинуло на товарооборот між державами.

Взагалі, якщо розбити цю п'ятирічку на роки, то 1996, мабуть, видався найбільш напруженим в українсько-російських відносинах. Передусім, з огляду на парламентські та президентські вибори в Росії. По суті, представники всіх партій, від лівих до правих, використовували Україну як козирну

карту в передвиборних програмах. А звідси — і провокаційні закиди в бік суверенної України. А що передвиборна президентська гонка в Росії якось дивним чином триває навіть після того, як Борис Єльцина переобрано на другий строк, то «українську карту» й досі тримають набохаті і вибодують на світ Божий кожного разу, коли в Росії назріває внутрішній конфлікт.

На думку української сторони, у зовнішньополітичних та економічних відносинах Росія застосовує до нашої держави подвійні стандарти. З одного боку, законодавчий орган ухвалює заяви, що, по суті, означають територіальні претензії до України, з другого — виконавча влада відбувається мовчанкою, яку Україна поспіша розціняти як те, що виконавча влада не підтримує рішення законодавчої. Одночасно з неприємними для вух українців промовама виступають представники російського Кабінету, але нашу держа-

ву знову закликають сприймати це як особисту точку зору, а не позицію держави. І все це супроводжується запевненнями у вічній дружбі між двома слов'янськими народами. Після чергового раунду переговорів підписується протокол, де неможливо фігурує фраза, що Росія й Україна — стратегічні партнери. І в кожній мислячій людині одразу постає запитання: «А які ж тоді мусять бути стосунки у стратегічних ворогів, якщо до українсько-російських «переважування» називають партнерством?»

Унаслідок «української політики» Москви Київ дедалі пильніше приглядається до НАТО і дедалі більше відмежовується від СНД. До речі, майбутнє цієї організації має вигляд марева в пустелі. Вже нині зрозуміло, що СНД тримається навіть не на трьох китах — Росії, Білорусі та Україні, а на одному — Росії. І чимось послабилися президентські роль у цій державі — переговори та зустрічі на рівні СНД одразу зупинилися. Відверто кажучи, всі держави — члени СНД давно ділилися думки, що неефективніше будувати відносини на двосторонньому рівні. Але це — короткий ліричний відступ.

Хоч Україна поступово виходить з-під політичного впливу Росії, економічно наша держава досі тісно пов'язана з сусідом.

По-перше, це — газ. І поки ми не знайдемо альтернативних джерел цього палива, будувати незалежну політику та економіку України не вдасться. Уявіть собі ситуацію, що Україна проголосила про свій намір увійти до складу НАТО. Діє Росії? Передбачити їх неважко: перекреслять, встановлять ще кілька податків на наші товари, а потім... зажадає, щоб Україна терміново розраховувалася з боргами. А чим віддаватимемо? Черговим траншем Міжнародного валютного фонду?

Тож маємо те, що маємо. Ніде правди діти, у нас не завжди є можливі маневрувати, і єдиний аргумент, який застосуємо, реагуємо на провокаційні дії Росії, — це нота протесту. А ще — шукаємо «стратегічних партнерів» на стороні, у першу чергу — західній. Останнім часом серед таких опинилися США — по суті, єдина держава, що може протистояти Росії. Чи вдасться це стратегічне партнерство більш надійним, покаже час. А поки що доведеться усвідомити, що за перші п'ять років України і Росія не змогли перебудувати відносини нерівноправних республік СРСР на рівноправних держав Європи. Тож плани п'ятирічки, що минула, переносяться на наступну.

Наталія ФІЛІПЧУК.

Хроніка. Факти. Події

● Грозний

Президент розпочав роботу

Аслан Масхадов став на посаду Президента Чеченської республіки. Він поклявся на Корані чесно виконувати обов'язки президента республіки на благо чеченського народу. Виступаючи перед присутніми після присяги, А. Масхадов пообіцяв, що буде чесним і справедливим президентом. «Я отримав не пост, а відповідальність перед народом», — підкреслив він. Головне завдання нині, за його словами, — працювати на благо Чечні.

● Кишинів

«Афганці»

є про що поговорити

Ветерани «афганці» з усіх республік колишнього СРСР зібралися вчора в молдовській столиці, щоб провести нараду Координаційної ради Комітету у справах воїнів-інтернаціоналістів при Раді глав урядів СНД. Для участі в нараді до Молдови прибудуть Президент Інгустейті і керівник Комітету у справах воїнів-інтернаціоналістів СНД Руслан Аулєв, колишній командувач обмеженого контингенту радянських військ в Афганістані генерал-полковник Борис Громов.

● Дублін

Ще одна смерть в Ольстері

Прем'єр-міністр Ірландії Джон Брутон рішуче засудив убивство британського військовослужбовця в містечку Бессбрук у Північній Ірландії. Солдата було застрелено під час чергування на контрольно-пропускному пункті. Куля, пройшовши навиліт, зрикошетіла від стіни й поранила жінку, яка проходила мимо. Хоча жодне з екстремістських угруповань не взяло відповідальності за вбивство, мало хто сумнівається, що теракт було вчинено бойовиками Ірландської республіканської армії (ІРА).

● Нью-Йорк

Фіделе, готуйся до інтерв'ю!

Адміністрація США прийняла рішення дозволити американським засобам масової інформації відкрити свої постійні бюро на Кубі. Поки що йдеться про десять представників, у тому числі телекомпаній Сі-Ен-Ен, Ей-Ві-Сі, Сі-Бі-Ес, інформаційного агентства Асоційтед прес, газет «Чикаго триб'юн» та «Маямі геральд». Представник Вілого дому Майкл Маккеррі висловив упевненість, що повідомлення американських засобів масової інформації «триматимуть у фокусі уваги міжнародної громадськості ситуацію на Кубі та реалії економічного і політичного життя на острові».

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.



Дослідно

Трофеї наші!

Знаменита дідама Єлени та інші коштовності, які вховають до складу «скарбів царя Пірама», знайдених німецьким археологом Генріхом Шліманом в 1870 році в передмісті легендарної Трої, віднини проголошуються «власністю Російської Федерації». Закон, прийнятий Державною Думою, має стосуюнок до майже 200 тисяч предметів мистецтва і півмільйона рідкісних книжок, вивезених радянською армією з території Німеччини.

Закон має бути ще схвалений Радою Федерації і президентом Єльцином, який, проте, дуже прислуховується до думки свого друга Гельмута Коля. Проте більшість росіян переконані, що нічого повертати не варто, хоч би з поваги до пам'яті мільйонів загиблих у Великій Вітчизняній війні, вказує італійська газета «Мессаджеро».

Відлуння події

Не обійдемося одне без одного. На жаль

ТЕМИ, як відомо, бувають актуальні й вічні. З розряду останніх відносини Америки та Європи, їх партнерство та їх промісання в боротьбі за світове ліберство. Нещодавне послання Білла Клінтона до нації стало ще одним приводом до розмови на цю тему.

Певно, що кожний американський президент — це не просто лідер країни. Це людина, яка прагне давати вказівки всьому світові: неадарма президентів США завжди звинувачували в тому, що вони більше уваги приділяють не внутрішнім, а зовнішнім проблемам, навіть якщо вони їх зовсім не обходять. Така американська напористість та ініціативність викликає супротив у Європі, яка протягом багатьох століть була «законодавцем» у світовій політиці.

Послання Білла Клінтона до нації цікаве не так своєю змістом (адже нічого нового він не сказав), як висловленнями настроїв. Американський президент був явно задоволений нинішньою ситуацією: у держави прекрасні темпи економічного зростання, у світі її поважають і, хоча інші країни не завжди згодні з Вашингтоном, такі дослуховуються до його думки.

Біл Клінтон також поділився з нацією своїми міркуваннями щодо зміцнення безпеки у Європі. Він безапелляційно заявив, що американцям (??) слід подбати про стабільність на європейському континенті. На жаль, говорить так президент США справді має право. Сумна реальність: без допомоги Вашингтона європейці не можуть розв'язати всіх проблем, які завалилися на них останніми роками. Коли ми гово-

римо про європейські проблеми, то маємо на увазі й непереловчану політику Росії, й економічну та політичну нестабільність посткомуністичних держав. Щоб улягати за цієї ситуації Європа не може через власну слабкість внаслідок численних чвар у ЄС та економічного застою, що панує на континенті.

Проте європейці не хочуть танцювати під американську дудку. Французька газета «Дьєрнер нувель д'Альзас» писала: «Вся Європа з міркувань власної безпеки уважно прислухається до заокеанського «великого брата». Звичайно, нам нічим заперечити, але ми, європейці, маємо хоча б подбати про збереження своїх цінностей». Чи вдасться це європейцям? Відповідь — за американцями...

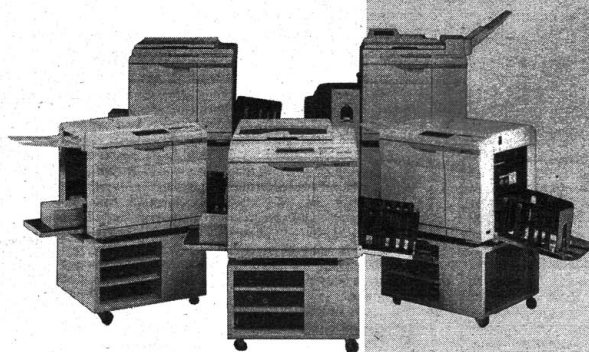
Надія БЕДРИЧУК.

YT-1

10.25 Фан-клуб.
10.45 Діжні всі адома.
11.00 Річкова зграя.
11.20 Племета Зорюва*.
12.35 К. Гатенуко у то-шоу «Чорний кіт-21 вік».
13.05 Дізнаємося одісею команди Кусто-
13.55 Сміхотанорама.
14.30 — 16.15 Програми обласних та регіональних телеканалів.
16.15 «Інтер»-анюнс.
16.20 Дітнора.
16.35 М'яфін.
16.45 Дітний серіал «Вішном».
17.15 Інтерювію.
17.25 Часоперелічення серіал «Полуни-
ка», «Кім буття».
18.20 Гріт саїт.
18.30 Шляхний випадок.
20.00 Інформаційно-аналітична програ-
ма «Вісті тижня».
20.35 Прогноз погоди.
20.40 Актори та В. Ланювий у фільмі
«Юрійка».
22.20 Меморама.
23.00 Пісня-97.
23.45 Футбол. Чемпіонат Англії. Огляд
уру.
00.25 Прогноз погоди.
КАРТАК
08.30 За київським часом.*
14.30 Музейний маршрут*.
14.55 Постскриптум*.
15.00 Клуб мажоритів*.
16.00 Ералаш*.

(Друкуються
з комп'ютерного набору
ПІНАУ-yeuniboom)

RISO – ідеальні цифрові системи друку спрямовані в майбутнє



Висока швидкість друку
Низька собівартість друку
Невиомовитість по відношенню до паперу
Двобічний комп'ютерний інтерфейс:
сканування та друк
Багатокольоровий друк
Формат паперу А6 – А3
Низьке енергоспоживання
Висока надійність
Абсолютна екологічна чистота
Вражаюча простота обслуговування

Наші партнери в Україні:

Київ (044) 216-81-56, 268-73-74,
244-58-62, 264-94-57,
269-20-10, 295-52-18.
Харків (0572) 12-80-44
Полтава (0532) 18-31-81
Сімферополь (0652) 29-24-44
Дніпропетровськ (0562) 70-00-13

Представництво RISO (Deutschland) GmbH в Україні

(офіс та демонстраційний зал) м. Київ, вул. Дмитрівська, 30, тел./факс: (044) 211-45-64, 216-42-98

EnterEX'97

17-22 лютого

Publish EX 97

Арбітражним судом Київської області (Київ-33, вул. Жилийська, 58-Б) 19.11.96 р. порушено справу № 93/10 по банкрутству Товариства з обмеженою відповідальністю «Феррей» (Славутич, Київський кв.-л. 1/81, розрахунковий рахунок № 467573 в Славутицькій філії АТ «Градобанк» (255190, Славутич Київської області, Київський кв.-л. 130, МФО 321284).

Кредитори та санатори можуть звертатися до суду протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Донецької області (340105, Донецьк, бульв. Пушкіна, 34) за заявою акціонерно-комерційного банку соціального розвитку «Укробанк», м. Слов'янськ, порушив справу №22/2-10Б по банкрутству фермерського господарства «Ольга» (юридична адреса: Донецька область, Слов'янський район, с. Олександрівка, вул. Леніна, 12/2), р/р № 405607 у Слов'янському відділенні Укробанку, МФО 334226.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Крима (Сімферополь, ул. К. Маркса, 48) возбудил дела о признании банкротами: 1. № 2141-8,000 «Корта», юридический адрес: Феодосия, Приморский, ул. Гагарина, 12, ком. 212, р/с 467624 в АПБ «Авал», г. Феодосия, МФО 324601. 2. № 2143-8, МПБ «Елена», юридический адрес: г. Феодосия, ул. Энгельса, 24-7а, р/с 468237 в Феодосийском отделении Проминвестбанка, МФО 324388.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Черкаської області (257036, Черкаси, бул. Шевченка, 307) порушив справу № 288/8 по банкрутству відкритого акціонерного товариства «Черкасим'ясо» (257008, Черкаси, вул. Смілянська, 122/1, р/р 000383113 в ДРАК АПБ «Україна», МФО 354693).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Реклама в газеті «Голос України».
Телефон 441-89-34. Факс 449-85-62.

Друга ВИЩА ОСВІТА

у МІЖРЕГІОНАЛЬНОМУ
АКАДЕМІЇ УПРАВЛІННЯ ПЕРСОНАЛОМ
на базі середньої спеціальної та вищої освіти
ЕКОНОМІКА та УПРАВЛІННЯ ЗБУТОМ
БАНКІВСЬКА І СТРАХОВА СПРАВА
БУХГАЛТЕРСЬКИЙ ОБЛІК І АУДИТ
КОМЕРЦІЙНЕ ТА ТРУДОВЕ ПРАВО

ДЕННА, ВЕЧІРНЯ І ЗАОЧНА форми навчання.
Забезпечення підручниками.

Академія атестована Міністерством
освіти України (свідоцтво № 110208)

ПРИЙОМ ДОКУМЕНТІВ до 28 ЛЮТОГО 1997 р.

Вартість за міс. \$75 (зачеки), \$90 (вечірні),
\$99 (денні), оплата за курсом НЗВ

Київ, вул. Фроментівська, 2, МАУП
(044) 264-10-51, 264-52-58, 264-61-86

Відкриті акціонерне товариство «Теребовлянська взуттєва фабрика» повідомляє:
Загальні збори акціонерів відбудуться 27 березня 1997 року об 11-й годині за адресою: м. Теребовля, вул. Шевченка, 3, кінотеатр імені Т. Шевченка.

Порядок денний:

1. Заїт голови правління БАТ про діяльність у 1996 році.
2. Зміни і доповнення до статуту БАТ «Теребовлянська взуттєва фабрика» та його затвердження.
3. Обрання членів спостережної ради.
4. Обрання членів правління та його голови.
5. Обрання членів ревізійної комісії.
6. Різне.

Для участі у зборах акціонерам при собі мати:

- документ, який посвідчує особу,
- доручення на право голосування уповноважених осіб (для довірених осіб).

Початок реєстрації з 8-00 до 10-30.

Довідки телефоном 2-10-41.

ОАО «Амвросиевский завод стального
го литья» приглашает своих акционеров на
первое собрание, которое состоится 13 а-
преля 1997 года по адресу: Донецкая обл.,
Амвросиевка, ул. Титовки, 24.

Повестка дня:

1. Принятие нового устава ОАО «АЗСЛ».
2. Выборы руководящих органов ОАО «АЗСЛ».
3. Прочие вопросы.

Регистрация акционеров —
14 марта 1997 года с 8 до 10 часов.

Арбитражный суд Луганской области (348000, Луганск, площадь Героев Великой Отечественной войны, 3а) возбудил дело № 12-17 о признании банкротом малого частного предприятия «Восток».

Юридический адрес и банковские реквизиты должника: 349560, Луганская область, поселок Новоайдар, расчетный счет № 000468118 в Новоайдарском отделении банка «Украина».

Претензии кредиторів та заявлєня санаторів приймаються в течение месяца со дня опубликования объявления.

ООО «Теплоприбор», Полтава, тел.: (0532) 59-40-30

Новое котельное оборудование со склада:
автоматика КСУМ 2П паровая и водогрейная;
горелочные блоки БГГ/БГЖ к печам и котлам;
рем. комплекты и запальные части к КСУМ, КСУ, АГК, СА-
УК, ЗЗУ, датчики ДН, ДД, ДНТ;
манометры и термометры показывающие и самопишущие
МП-3у, 4у (ОБМ); ДМ 2005 (ЭКМ); ТКП; ДСС;
комплектация ГРП (РДБК; КПЗ; ПСК) и шкафы;
газовые счетчики РГ, СГ, вентиляторы, горелки;
паровые и водогрейные котлы, теплогенераторы.
Оптовые скидки, оскрочки, доставка и др. льготы;
Полтава 59-40-19, 59-40-21, а также (06252) 5-64-97, (04347) 2-13-61.

АО «ПромСельхозКомплект» предлагает:

ПОДШИПНИКИ

производства стран СНГ

ЗАПЧАСТИ

к Авто и Сельхозтехнике

Харьков т.(0572) 237-161,149-650,237-151

Киев т.(044) 296-17-88,296-18-80

Винница т.(0432) 35-32-86

НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ НА ЗАВТРА! ВОНА ДОСЯГЛА УСПІХУ, ВИ ТЕЖ МОЖЕТЕ!

П'ять причин, за якими я вибрала ЄШКО:

- 1. мене цікавить довкілля, я хочу пізнати і розуміти його...
- 1. я займаюсь 15 хвилин на день, це не втомлює;
- 1. я можу вибрати ручне місце для заняття;
- 1. щомісячна оплата невелика і порівнянні з приватними уроками або заняттями на очних курсах;
- 1. я одержу свідоцтво про закінчення курсу, це обов'язково знадобиться мені в майбутньому.

Вона ще не згадала, що:
навчання за методом ЄШКО ґрунтуються на природному способі засвоєння знань. Більше 800 000 чоловік у Європі успішно вчаться на наших курсах. Ви можете навчатися в такому темпі, котрий Вам підходить і вільнодіє Вашим можливостям. До Ваших послуг особистий викладач, котрий перевірить домашню роботу, дасть поради, відповіді на питання за матеріалами курсу. Для більшості ефективності навчання Ви будете одержувати касети з записом вимови і додатково безкоштовно тести, інформаційні журнали, а також «Кур'єр ЄШКО».

Якщо у Вас виникли сумніви, зверніться до інформаційної служби ЄШКО. Ми раді будемо відповісти на всі Ваші питання з 8:30 до 17:00 з понеділка до п'ятниці.

До місячної вартості навчання входить вартість аудіокасети і поштових надіслень. Оплата проводиться щомісяця на основі рахунку Школи в національній валюті за курсом Національного Банку України на момент виставлення рахунку.

Щоб одержати БЕЗКОШТОВНО пробний урок обраного Вами курсу, заповніть купон і вишліть на адресу:

310022, Харків, а/с 248 ЄШКО



НАЗВА КУРСУ

НАЗВА КУРСУ	ЦІНА ЗА МІС.	СТРОК НАВЧАННЯ
Англійська для початківців	4,7 \$	16 МІС.
Англійська для середнього рівня	5,2 \$	16 МІС.
Англійська для високого рівня	5,2 \$	16 МІС.
Англійська для дітей (9-14 років)	5,7 \$	9 МІС.
Англійська для дітей 11 новини	5,7 \$	9 МІС.
Німецька для початківців	4,7 \$	16 МІС.
Німецька для середнього рівня	5,2 \$	16 МІС.
Французька для початківців	4,7 \$	16 МІС.
Італійська для початківців новини	4,7 \$	16 МІС.
Іспанська для початківців новини	4,7 \$	16 МІС.

ЄВРОПЕЙСЬКА ШКОЛА

КОРЕСПОНДЕНТСЬКОЇ

ОСВІТИ

НАЙКРАЩА НАЙКРАЩА

КУПОН НА БЕЗКОШТОВНИЙ ПРОБНИЙ УРОК

Вкажіть назву курсу _____

Індекс _____

Місто (село) _____

Область _____

Вулиця, № будинку і квартири _____

Ім'я, прізвище _____

Ольга ПЕТРОВА: Кожен шукає свій рай

Портрет

САМОВУТНЯ українська художниця, кандидат мистецтвознавства, доктор філософії і відомий громадський діяч **Ольга Петрова зустрічає свої ювілейні виставки у Національному художньому музеї України.**

В українській художній сфері 70-х пані Ольга увійшла із образотворчим коментарем до «Божественної комедії» Данте як графік і дослідник водночас. Згодом ці дивовижні ілюстрації придала книгозбірня Британського музею. Під час експонування у Флоренції, на батьківщині Данте, ілюстрації були схвально сприйняті Папою римським. Хоча в Україні у «застійні» роки саме через ці роботи Ольгу Петрову відлучили від мистецького життя.

Минув час, і Українським державним музеєм книги та книгодрукування були придані літографії до твору Данте. Це було офіційне визнання, щоправда, запізнє.

На зорі 90-х Ольга Петрова брала участь у численних групових й персональних виставках. А її декорації до балету «Лускунчик» запам'ятовано не одні покоління. О. Петрова виступала як організатор мистецьких акцій.

Постатю художниці «Баби Яри» було включено до постійної експозиції музею Я-а-а-Шем (Ізраїль). Це вона розробила концепцію та організувала виставку «Мистецтво вічної України» на замовлення Бі-Бі-Сі (Київ — Ноттінгем — Лондон), а також читала лекції про наших художників у Лондонському університеті.

У Ольги Петрової чимало обдарованих учнів. Своєю творчістю вона поєднує з викладацями у Києво-Могилянській та Дипломатичній академіях.

І все це вдається здійснювати завдячуючи Любові, в якій пані Ольга народжена і яку випрошувала для нас.

— Рано в юності, — розповідає Ольга, — я почала писати ілюстрації до «Дон Кіхота» Сервантеса. Мабуть, не випадково, філософія цього смішного лицаря, який щиро захоплювався красою і борючись слабких, стала в моєму житті головною... Потім я відкрила для себе світ Любові Данте... Любов — духовна, душевна, чуттєва — це мій лейтмотив.



10 лютого, у день народження Ольги Петрової, відкрилася її виставка — під багаторічного досвіду натхненні і розчарувань. Про тему «персоналки» пані Ольга ось що каже:

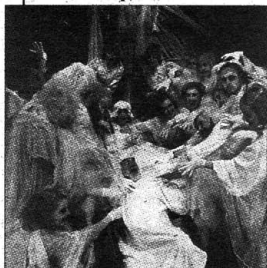
— Виставка називається «Рай». Кожна людина мріє про свій рай і заради нього живе.

Творчість О. Петрової — це гра образів, насичених кольорами. У глибокій олійній мазі знаходимо відзеркалення химерних снів, мрій, крилатих думок. Відтохнувшись від цієї експозиції, кожен з нас продовжить пошук свого раю. Чи знайдемо...

Миромира МАКАРЕВИЧ.

Про те, що було і буде

Не дайте пошкодити скрипалі!



«Життя без традиції було б таким само нестійким, як скрипаль на даху». Скільки цю аксіомою герої бродвейського мюзиклу стикаються із життям, що все коригує по-своєму та звільняє від стандартів. Відому виставу Джеррі Бока за прозою Шолом-Алейхеми показали милоді суботи у столичній опереті артисти Броцлавського музичного театру. У цьому гастрольному випадку для нашого глядача це завжди було абстрактуватися від побаченого в українській драмі («Тев'є-Тевель») та від колоритного Богдана Ступки.

Поляки виглядали по-своєму колоритно, нетрівіально трактуючи тригодинний мюзикл, оздоблюючи його якісними грою, співами й танцями. Вдамося до штатів: артисти жили у виставі. Пестра від добротних стріп сцени із майстерно закомпонованими декораціями ходою ходила в такт автентичним іудейським танцям. Органічний у своєму більш як 250-му вико-

нанні ролі Здіслава Скорек (Тев'є) та його соратників уявлявали канони життя та спростовували їх, обплутуючи скрипаль-стрибуна близнячою мотузкою.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

На знімку: сцена з вистави.

Струни-клавирний букет від «Київських солістів»

Сокровищу різноплановою концертну програму запропонували цінувальникам серйозної музики Національна філармонія України, телепрограма «Класик-прем'єр», Національний теле- і радіокомпанії. З оновленої сцени слухачів радували своєю майстерністю державний камерний ансамбль «Київські солісти», його художній керівник Богдан Которевич, диригент Вісеслав Білінов, піаністка Євгенія Басалава.

Столиця присмерки з трубадуром

Хто з пошпиків найбільш академічно освічений? Хто «найліберальніший»? Хто найвідважніший власному неминему спеченому іміджу? Правильно: Діма Маликов. Уже, певне, не Діма, а Дмитро, бо скільки можна у хлопчиків ходити? Сьогодні Маликов — не елегантний молодий пан, якого довге русе волосся та ненав'язливий ліричний репертуар усе ще тримають в образі трубадура московської поп-сцени.

Тендітний молодий чоловік та витончений музикант, Дмитро з'являється на очі своїх київських шанувальників завтра увечері в Центрі культури

та мистецтв. Він проспіває їм свою нову програму «Сто міст і сто ночей Дмитра Маликова». А потім запросить заможних та витривалих до клубу «Червоне та чорне» для продовження спілкування — уже більш пізнього та інтимнішого.

Ольга КРАСОВСЬКА.

Погода на вихідні

15 — 16 лютого в Україні часом опади. Вітер 7 — 12 м/с. У суботу температура вночі від 2 градусів тепла до 3 морозу. У неділю поступове зниження температури на 3 — 6 градусів. У Карпатах вночі 3 — 8 градусів морозу, вдень до 5 тепла. На дорогах ожеледиця.

На Київщині 15 лютого вночі від 1 градуса тепла до 3 морозу, вдень до 5 градусів тепла. 16 лютого поступове зниження температури.

Український гідрометцентр.



Астрологічний прогноз на 17—23 лютого

ОВЕН (21.03 — 20.04). Незалежність вашої натури шукає виходу. Розташування планет сприяє цьому. Єдина спосіб, як слід подолати, — намагатися зробити все самому, особливо в тих справах, де необхідно ламати стереотипи.

ТЕЛЕЦЬ (21.04 — 20.05). Вам, хто очікує насамперед матеріального результату своєї діяльності, часом важко зрозуміти, яка власна користь від просто дружніх контактів. Наступний тиждень — можливість розібратися в цьому. Не виключено, що ви зруйнуєте свої попередні уявлення.

БЛИЗНЯТА (21.05 — 21.06). Шукайте одному справу. Сміливо беріться за все нове.

РАК (22.06 — 21.07). Ваші справи підуть на крапель. Насамперед не відлучайте ті, хто довіряє власній інтуїції. Підвищена імовірність стресових ситуацій.

ЛЕВ (22.07 — 22.08). Чим ближче до повного місяця (22 лютого), тим більша імовірність неадекватної реакції на удари по вашому самолюб'ю. Більше уваги приділяйте тим, хто оточує вас. Це врятує від занепадності на власних образах.

ДІВА (23.08 — 22.09). Уникайте даремного витрачання слів на адресу людей з загостреним самолюбством. Ви роз'яжете власні проблеми в тому разі, якщо врахуватимете настрої тих, хто оточує вас.

ТЕРЕЗИ (23.09 — 22.10). Найважливішою справою є робота на перспективу. Ваша діяльність стане помітною, а доходи значимими. Можливо, на початку тижня настрої не буде оптимістичними. Натомість вдалим будуть вихідні.

СКОРПІОН (23.10 — 22.11). Ваша наполегливість марна, якщо вашу думку ніхто не поділяє. Тому найважливіше зараз — заручитися підтримкою людей, які вас оточують. Тігніться до дружніх настанов до вас людей.

СТРЕЛЕЦЬ (23.11 — 21.12). Націлюємо на розв'язання стратегічних завдань, вам сьогодні важко обрати відповідну тактику. Намагайтеся подолати труднощі шляхом логічного осмислення проблем. Найсприятливіше — середина тижня.

КОЗЕРІГ (22.12 — 20.01). Намагайтеся, щоб напруженість цього тижня менше вас зачіпала, уникайте зайвих хвилювань, щоб не відволікатися від мети. Прийшов час збільшення капіталу. Найвдаліший день — неділя.

ВОДОЛІП (21.01 — 19.02). Слушний для ваших починань час, не закінчиться. У своїй діяльності намагайтеся враховувати емоційний стан тих, із ким вам доводиться мати справу.

РИБИ (20.02 — 20.03). Якщо ви відчуєте самотність навіть у колі близьких друзів, це свідчить про те, що вашій тонкій душі потрібен відпочинок. Ви «прийдете до норми», усамітнівшись хоча б ненадовго.

Афіша вихідних днів

● Київ

Національний драмтеатр імені І. Франка: субота — «Таке ідіотське життя» В. Слейда в постановці Московського театру імені В. Маяковського за участю Н. Гундарової та А. Джигарханяна (о 19 годині).

Національний драмтеатр імені Л. Українки: субота — комедія Р. Шерідана «Школа скандалу» (о 19 годині).

Державний театр ляльок: субота — «Пригоди Піфа» К. Жуковського (об 11, 13, 15 годині).

● Донецьк

Обласний театр опери та балету: субота — опера Дж. Пуччіні «Чо-Чо-Сан»; неділя — опера Дж. Верді «Травіата» (о 17 годині).

Обласний музично-драматичний театр імені Артема: субота, неділя — прем'єра вистави «Закон» за В. Винниченком (о 17 годині).

Обласна філармонія: субота — концерт із циклу «Три століття органної й камерної музики» (о 18 годині).

● Одеса

Театр музкомедії імені М. Водяного: субота — виступ команди КВК Дагестанського університету (о 15 та 18 годині); неділя — шоу «Тригонова любов» за Б. Вректора (о 18 годині).

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Перший заст. головного редактора А. ГОРЛОВ.
Редколегія: С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
☎ Рукописи не повертаємо.
☎ Ілюстрації з читачами — тільки на сторінках газети.

☎ За зміст та достовірність інформації у розкритих публікаціях відповідальність нести редакція.
☎ Редація не замикає поділки поведінки авторів публікацій.
☎ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі
й поштових
випусків)
і розсилається поштою.
Індекс 68955.
Тираж 262886.

Комбінат друку
видавництва «Преса
України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0211027.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.